

MA LỢI CHI THIÊN BỒ TÁT MẠN TRÀ LA

Hán văn: chính lý **Nhiên Đăng tạp chí biên tập bộ**
Việt dịch: HUYỀN THANH



Ma Lị Chi Thiên Bồ Tát (Marīci-devī) là Hóa Thân của Đức Phật **Tỳ Lô Giá Na** (Vairocana-buddha). Vành trăng của Đức Phật Tỳ Lô Giá Na phát ra ánh sáng chiếu sáng khắp cả, biến thành Ma Lị Chi Thiên Bồ Tát. Đây là cõi Trời chẳng hoại, là từ mười Tâm Kim Cương nhập vào trong Thánh Vực kiên nhẫn để diễn hóa, là cõi Trời **Bất Nhị** (chẳng có hai)

Ma Lị Chi Thiên Bồ Tát cũng là vị Bồ Tát của Đại Uy Quang, cũng có sức Thần Thông ẩn hình tự tại, được xưng là Thần chiến đấu, hoặc Thần thủ hộ của **Nhãn Thuật** (Ninja), Mật Hiệu là **Chiến Uy Kim Cương**

_Tượng của Ma Lị Chi Thiên Bồ Tát có nhiều loại, tượng hai cánh tay, tượng sáu cánh tay, tượng tám cánh tay

.)Tượng hai cánh tay như sau: “Ma Lị Chi Thiên Bồ Tát có hình như Thiên Nữ, ngồi trên tòa hoa sen, hoặc đứng hoặc ngồi, mọi loại trang nghiêm rất u đoan chính, tay trái cầm cây Thiên Phiến (cây quạt), tay phải rũ xuống bên dưới giương năm ngón tay thành **Dữ Nguyện Ấn**”

.)Tượng ba mặt tám cánh tay như sau: “Tượng của Ma Lị Chi Bồ Tát có thân như màu vành Diêm Phù Đàn, ánh sáng như mặt trời, đỉnh đội mào tháp báu, trong mào có Đức Phật Tỳ Lô Giá Na, mặc thiên y màu hồng, tất cả: xuyên ở cổ tay, vòng đeo tai, dây đai báu, Anh Lạc rất là trang nghiêm, có tám cánh tay, ba mặt ba mắt. Tay trái cầm **sợi dây Rộng** (long sách), cây cung, cành cây Vô Ưu, sợi chỉ. Tay phải cầm chày Kim Cương, cái kim, móc câu, mũi tên. Mặt chính có tướng hiền thiện mỉm cười, màu vàng đậm, mở mắt, môi như màu hồng đỏ tươi, dững mãnh tự tại. Mặt bên trái có tướng heo, xấu ác phần nộ, miệng lộ răng nanh bén nhọn, dung mạo màu xanh, cau

mày, lè lưỡi, người nhìn thấy kinh sợ. Mặt bên phải màu hồng đậm, đứng hoặc ngồi ở trên xe heo vàng, ngựa kéo xe là heo vàng”

Ma Lợi Chi Thiên Bồ Tát đồng với **Cân Phật Tông** có nhân duyên lớn tồn tại. Vị Bồ Tát này có sức Đại Thần Thông ẩn hình tự tại. Nguyên là quyến thuộc của Trời Đế Thích, thường đi trước mặt trời mặt trăng, chạy nhanh như tên bắn, đi tuần khắp Thiên Hạ hộ trì hết thảy Đệ Tử của Phật.

Phật Thuyết Ma Lợi Chi Thiên Kinh ghi rằng:

“Lúc đó Đức Thế Tôn bảo: “Này các Tỳ Khuru (Bhikṣu)! Phía trước *mặt trời* có một vị *Trời* tên là **Ma Lợi Chi** (Marīci) có Pháp Đại Thần Thông Tự Tại, thường đi trước mặt trời mà mặt trời chẳng thấy vị ấy, còn vị ấy nhìn thấy mặt trời. Không người nào có thể nhìn thấy, không người nào có thể biết, không người nào có thể đuổi bắt được, không người nào có thể hại, không người nào có thể bịa chuyện dối trá, không người nào có thể trói buộc, không người nào có thể nợ nần tài vật của vị ấy, không người nào có thể phạt, chẳng sợ **Oan Gia** (Śatrū) được dịp thuận tiện hãm hại

Đức Phật bảo: “Này các Tỳ Khuru! Nếu có người biết tên của vị Trời Ma Lợi Chi kia thì người ấy cũng chẳng thể bị nhìn thấy, cũng chẳng thể biết, cũng chẳng thể đuổi bắt được, cũng chẳng thể hại, cũng chẳng bị người bịa chuyện dối trá, cũng chẳng bị người trói buộc, cũng chẳng bị người nợ nần tài vật, cũng chẳng bị người trách phạt, cũng chẳng bị Oan Gia có dịp thuận tiện hãm hại”

_Trong Mật Giáo cũng dùng **Ma Lợi Chi Thiên Pháp** làm Pháp ấn hình. Ma Lợi Chi Thiên Pháp có đủ khả năng ẩn thân, độn hình cùng với năng lực Thần Thông trừ nạn tiêu tai.

*)Phụ chú của Người dịch:

Ma Lợi Chi Thiên Chân Ngôn là:

“Namo buddhāya

Namo dharmāya

Namo saṃghāya

Tadyathā: Arka maṣi, marka maṣi, sudhā maṣi , jvala maṣi, mahā-jvala-maṣi, marīcīya maṣi, antardhānaya maṣi namo stute, svāhā”

18/03/2014